

**MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ A EURÓPSKÝCH  
ZÁLEŽITOSTÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

---

**Č.: 661.188/2014-FINO**

**Delimitačný protokol  
o prevode funkčných miest a prostriedkov štátneho rozpočtu  
na rok 2014**

- Odovzdávajúci orgán: Ministerstvo financií Slovenskej republiky  
Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
- Zastúpený: Peter Kažimír  
podpredseda vlády a minister financií Slovenskej republiky
- Preberajúci: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky  
Hlboká cesta č. 2, 833 36 Bratislava,
- Zastúpený: Miroslav Lajčák  
podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych  
záležitostí Slovenskej republiky

**Čl. 1  
Dôvod prevodu**

Na základe uznesenia vlády SR č. 224/2005 zo dňa 30. marca 2005, ktorým bol prerokovaný a schválený materiál MZV SR „Dodatok k správe o transformácii Misie SR pri ES na SZ SR pri EÚ a k Štatútu SZ SR pri EÚ“ a uznesenia vlády č. 480/2005 zo dňa 21. júna 2005, ktorým bol prerokovaný a schválený návrh personálneho dobudovania Stáleho zastúpenia SR pri Európskej únii, vláda ukladá podpredsedovi vlády a ministrovi financií a ministrovi zahraničných vecí v bode B.1. zabezpečiť financovanie personálneho dobudovania Stáleho zastúpenia Slovenskej republiky pri Európskej únii v roku 2005 z kapitoly príslušného rezortu v rámci limitu schváleného rozpočtom verejnej správy na roky 2005 – 2007 v súlade s predloženým a schváleným materiálom. Vláda ukladá ministrovi zahraničných vecí v bode B. 2. V spolupráci s podpredsedom vlády a ministrom financií priebežne v roku 2005 realizovať zvýšenie počtu zamestnancov na Stálom zastúpení Slovenskej republiky pri Európskej únii. V zmysle bodu C/ Dodatku, týkajúceho sa finančného zabezpečenia vysielaných diplomatických zamestnancov a pri personálnom dobudovaní Stáleho zastúpenia SR pri EÚ v Bruseli je rovnako potrebné postupovať aj v rokoch 2006 a 2007.

V nadväznosti na uvedené uznesenia vlády SR sa vykonáva prevod finančných prostriedkov štátneho rozpočtu a prevod dvoch funkčných miest v štátnej službe z kapitoly Ministerstva financií Slovenskej republiky (program 074 – Tvorba metodiky,

riadenie, kontrola, vládny audit a vnútorný audit verejných financií, podprogram 07401 – Tvorba a implementácia politík) do rozpočtu kapitoly Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (program 06U – Rozvoj zahraničných vzťahov, podprogram 06U09 – Reprezentácia SR v zahraničí).

### Predmet a obsah delimitácie

1. Predmetom delimitácie sú prostriedky štátneho rozpočtu na rok 2014, povinnosti k štátnemu rozpočtu a funkčných miest v štátnej službe, prostriedky z mimorozpočtových zdrojov - dohodnutá 50% participácia z NBS.
2. Obsahom delimitácie je:
  - prevod 1 funkčného miesta v štátnej službe v PT 7 od 1.1.2014 do 31.12.2014
  - prevod 1 funkčného miesta v štátnej službe v PT 9 od 1.1.2014 do 30.09.2014
  - rozpočtové prostriedky v celkovej výške **139 521 €**
  - mimorozpočtové prostriedky v celkovej výške **45 165 €**

Ukazovateľ	v € program 074 – Tvorba metodiky, riadenie, kontrola, vládny audit a vnútorný audit verejných financií
<b>ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY CELKOM</b>	<b>139 521</b>
z toho:	
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	.....
700 – Kapitálové výdavky	<b>0</b>

<b>MIMOROZPOČTOVÉ VÝDAVKY CELKOM</b> - úhrada prostredníctvom bezhotovostného prevodu z účtu č. ....	<b>45 165</b>
--	---------------

### Čl. 2 Záverečné ustanovenia

1. Delimitačný protokol o prevode 2 funkčných miest zamestnancov v štátnej službe v PT 7 a v PT 9 z Ministerstva financií Slovenskej republiky na Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky sa uzatvára ku dňu 1. januára 2014. Príloha č. 1 k delimitačnému protokolu je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

2. Zúčtovanie finančných prostriedkov s Ministerstvom financií Slovenskej republiky (MF SR) vykoná Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (MZVaEZ SR) najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
3. Vysporiadanie zúčtovaných finančných prostriedkov sa zrealizuje v termíne do 28. februára kalendárneho roka, v ktorom sa toto zúčtovanie uskutočnilo, nasledovne:
  - a) v prípade nedoplatku uhradí MF SR dlžnú sumu na účet MZVaEZ SR číslo .....
  - b) v prípade preplatku uhradí MZVaEZ SR dlžnú sumu na účet MF SR číslo .....
4. Delimitačný protokol sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z toho každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

V Bratislave dňa:

Odobzdávajúci:

Preberajúci:

---

Peter Kažimír  
podpredseda vlády a minister financií  
Slovenskej republiky

---

Miroslav Lajčák  
podpredseda vlády a minister zahraničných  
vecí a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

## Úprava

počtu zamestnancov rozpočtových organizácií na rok 2014<sup>1/</sup>

Organizácia	Počet miest	Objem mzdových prostriedkov v €
MZVaEZ SR	2	.....

## Úprava

počtu zamestnancov rozpočtových organizácií na rok 2014<sup>1/</sup>

Organizácia	Počet miest	Objem mzdových prostriedkov v €
MF SR	-2	.....

1/ podľa Prílohy č. 1 k uzneseniu vlády SR č. 588/2013

